

Installation / Installation / Instalación

CONTINENTAL

Pull-out Kitchen Faucet

Robinet de cuisine à douchette rétractable

Grifo retractable de cocina



Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe Tape

Ruban pour tuyau

Cinta selladora para rosca



Groove Joint Pliers

Pince multiprise

Pinzas ajustables



Phillips Screwdriver

Tournevis cruciforme

Destornillador Phillips



Silicone Sealant

Enduit d'étanchéité au silicone

Sellador de silicona

INSTALLATION TIPS

- The manufacturer suggests using a locally licensed plumber for installation.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- During installation do not drastically bend, twist or kink supplies or hoses as this may cause low flow or leaks.

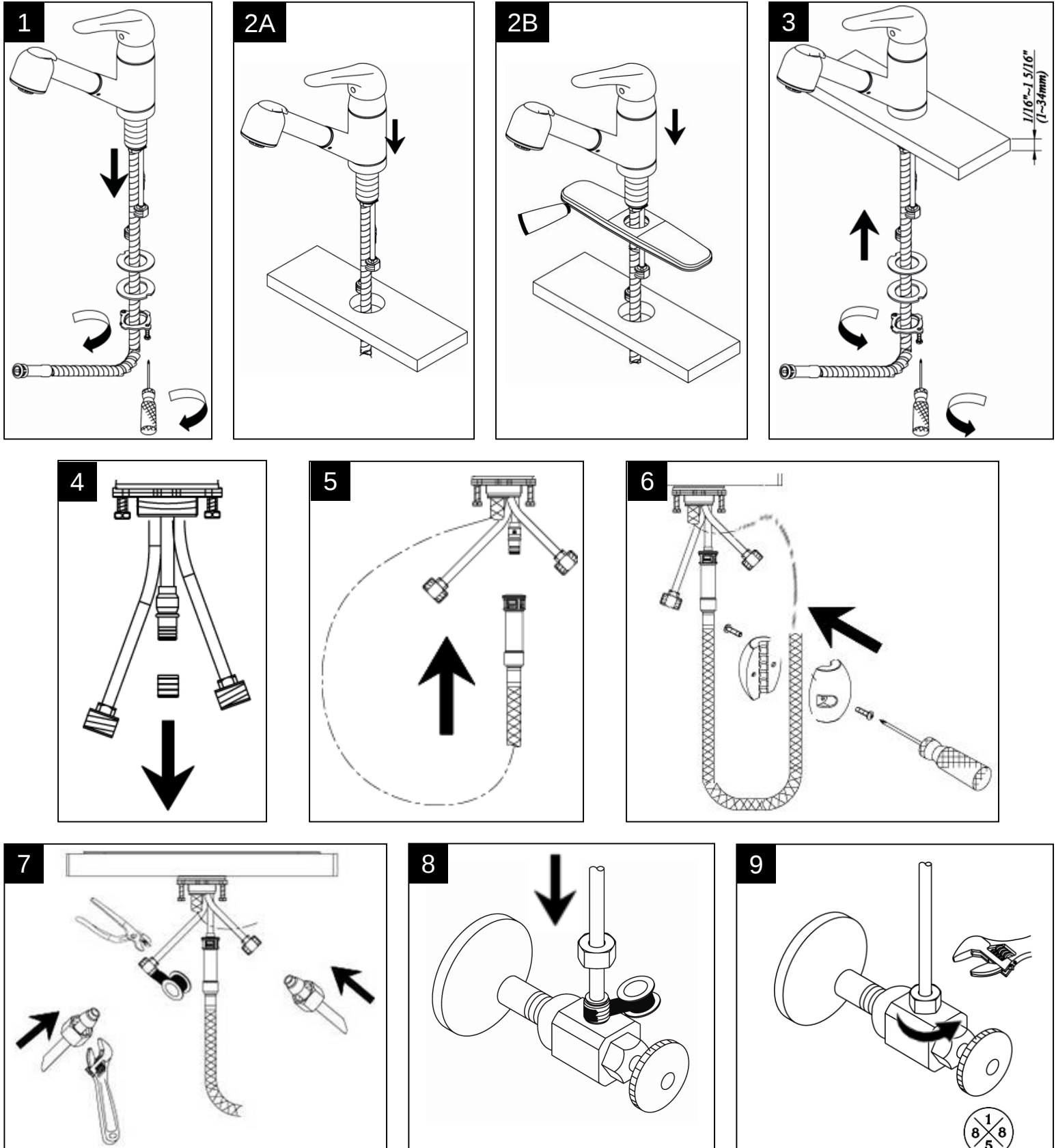
CONSIGNES DE INSTALLATION

- Le fabricant suggère de confier l'installation à un plombier qualifié pour exercer dans cette région.
- Couvrir le drain pour ne pas perdre des pièces.
- Pendant l'installation, ne pas plier, tordre ou tortiller les fournitures ou les tuyaux pour ne pas ralentir le débit ou causer des fuites.

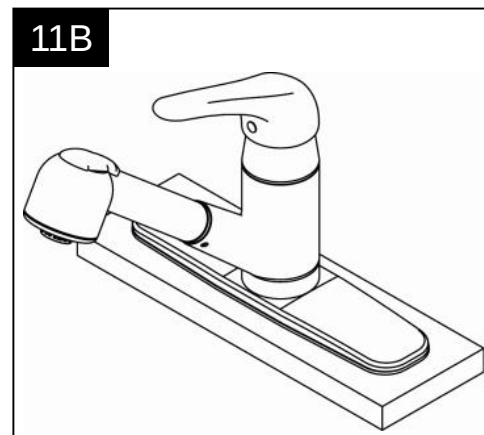
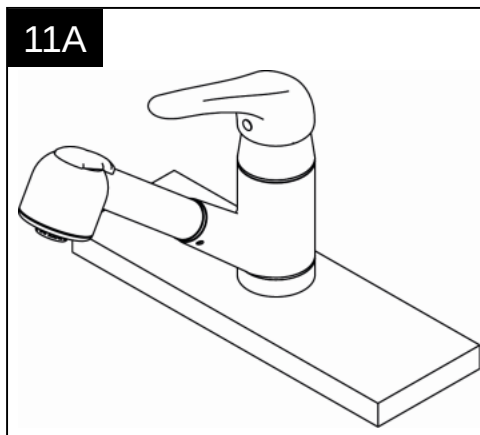
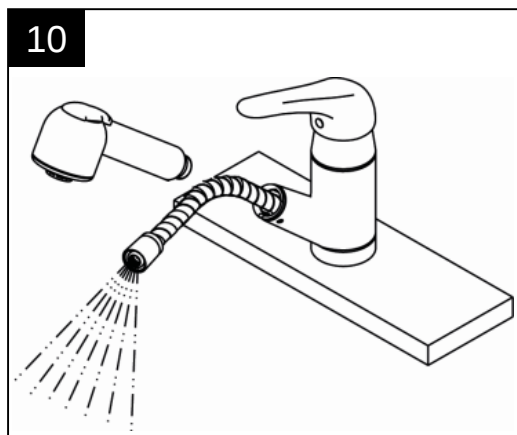
CONSEJOS DE INSTALACIÓN

- El fabricante sugiere usar los servicios de un plomero local autorizado para la instalación.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Durante la instalación, no tuerza, enrolle ni enrosque drásticamente el material ni las mangueras ya que ello podría reducir la circulación del agua o provocar fugas.

Installation / Installation / Instalación



Installation / Installation / Instalación



Troubleshooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

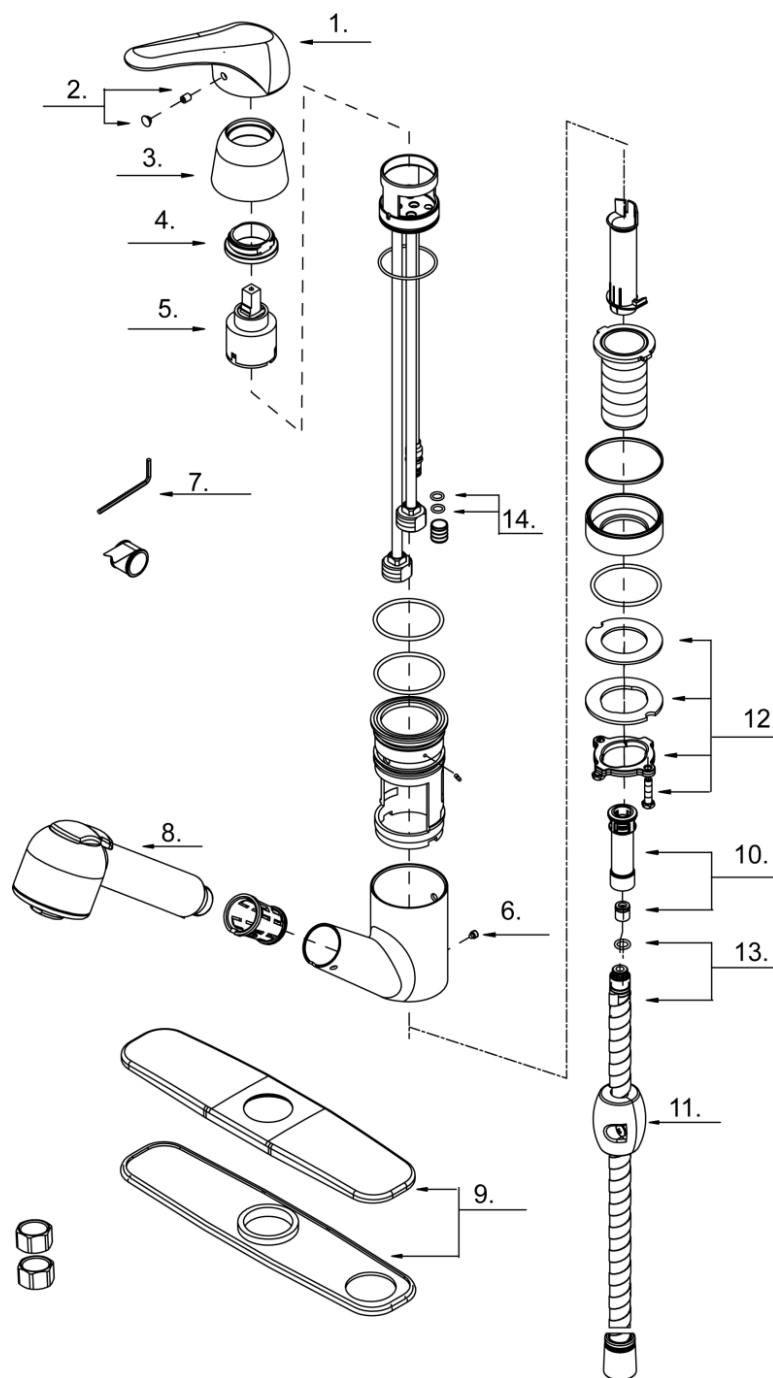
Problem / Problème / Problema	Cause / Cause / Causa	Action / Correctif / Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew aerator, remove any debris, check seating of rubber seal then re-assemble aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets n'est pas uniforme.	Le brise-jet est sale ou mal ajusté.	Dévisser le brise-jet, le nettoyer, vérifier l'assise du joint en caoutchouc et remettre le brise-jet en place.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador, límpielo, revise el asiento del empaque de goma, y vuelva a ensamblar el aireador.

Installation / Installation / Instalación

Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Metal Handle / Manette en métal / Manija metálicas	A069528*
2	Index Button - Cold/Hot / Repère de température - froid/chaud / Indicador de temperatura - fría/caliente	A66D569
3	Trim Cap / Capuchon de garniture / Tapa ornamental	A103037*
4	Lock Nut / Écrou de blocage / Contratuerca	A104008
5	Ceramic Disc Cartridge / Cartouche disque céramique / Cartucho de disco cerámico	A507348N
6	Screw (3/16"-32 UNEF * 3/16" L) / Vis / Tornillo	A008026
7	Hex Wrench (H2.5 * 19 mm L * 53 mm L) / Clé hexagonale / Llave hexagonal	A031000NI
8	Hand Spray with Check Valve / Douchette à main avec clapet de non-retour / Rociador de mano con válvula de control	A523036N-50*
9	Cover & Putty Plates / Applique et les plaques de mastic / Cubierta y las placas para masilla	A667003*
10	Hose Adaptor Assembly / Assemblage d'adaptateur de boyau / Ensamblaje del adaptador de manguera	A66G142N
11	Weight / Poids / Pesa	A504718
12	Mounting Hardware Assembly / Assemblage du matériel de fixation / Ensamblaje de ferretería de montaje	A603171
13	Spray Hose / Boyau d'arroseur / Manguera del rociador	A66D561N*
14	O-Rings (1/4" ID * 3/8" OD) / Joint toriques / Empaques circular	A668178N

* please indicate finish for these parts



Need Help? Please call our toll-free customer service line at 1-888-328-2383 for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro gratuit 1-888-328-2383 pour tous renseignements ou services complémentaires.

¿Requiere asistencia? Llame a nuestro Servicio al Cliente, sin costo, al 1-888-328-2383 para asistencia adicional o servicio.

